

LUCIANO CORRA  
OFICINAS Y TALLERES  
Carrera Venezuela,  
AÑO III - Número 804

# EL TIEMPO

SE PUBLICA  
todos los días del año  
EXCEPTO DÍAS DE  
DOMINGOS Y FERIADOS  
TELÉFONO N° 267  
Apartado del Correo N° 272

EDICION DE LA TARDE

AÑO III - Número 804

Quito, Republica del Ecuador

Miércoles 6 de Julio de 1904

## GRAN HOTEL DU FRANCIA

Está situado en la hermosa plaza Sucre (Santo Domingo), a la entrada del centro de la ciudad. Cuenta con un local a propósito y presta toda comodidad, teniendo la higiene necesaria. El servicio es de los mejores, pues ha sido renovado por completo; y se ofrece al público esmero y prontitud.

Posee piezas elegantes de diversos precios (pero siempre módicos) y hay baños de chorro y ducha.

GRAN RESTAURANT - Prepara comidas a la americana y europea, y también banquetes, previo aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve a la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de licorosos finos importados directos y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbrado de luz eléctrica. Se habla español, inglés, francés y alemán. - Teléfono N° 79

El propietario

ADOLFO KELESCH

Quito, 8 de Agosto de 1903-1 año

## Centra la BUBONICA

Ex la "Ferretería y Plomería" establecida bajo los nifos de la casa de la señora Valentina Enriquez viuda de Yépez, carrera de Guayaquil [una cuadra antes de la Plazuela del Teatro] acaban de llegar los siguientes artículos:

Excusados de porcelana, servicio completo, con válvulas, último modelo, listos para colocarlos; los hay de varios sistemas y precios.

Tubería de hierro, el diámetro interno de un  $\frac{1}{4}$  de pulgada inglesa, de  $\frac{1}{2}$  de 3 y de 4, de 1 y de 2, de 3, de 4, de 5 y de 6 pulgadas. Estos tubos son adecuados para poner agua en las casas, recibir los desechos de los techos y los excusados.

Bombas de mano para riego de jardines y para levantar el agua hasta la altura de 40 varas.

Trampas para patios, sistema sifón lectrico, de varios diámetros, a precios muy baratos.

Sifones para lavaderos de cocina con tapones de bronce, al infimo precio en diez piezas.

Zinc en planchas, de todo número. (Diario, Mayor y Caja) precio baratísimo.

Sillas de doblez, sistema americano.

Muebles de Viena varias clases, a precios los más bajos de la plaza.

Tripan de Bruselas de 4 \$ 3.40 y 2.40 los de 3.40 y 3, y corriente calidad a \$ 1.80.

ATENCIÓN:

Las personas que deseen librarse de los trabajos de colocación de tubería, excusados, etc. pueden entenderse con el señor Miguel Ortiz, quien ocupa con un entendido mecánico para esta clase de trabajos.

Al señor Ortiz se le puede ver en la misma "Ferretería y Plomería", Carrera de Guayaquil N° 95, letra C, una cuadra antes de la Plazuela del Teatro, casa de la Señora Valentina Enriquez viuda de Yépez.

Quito, Junio 30 de 1904 - 5 m.

## Hotel "El Comedor"

### GRAN RESTAURANT

26 Cubinas provistas de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas y licorosos sufinimos.

Comidas a la española, priolla, francesa e italiana.

Habitaciones cómodas y elegantes.

Aseo, prompto y esmero en el servicio.

Se admiten sobornos.

Especialidad en Banquetes, el más próximo al Ministerio, Casa Presidencial, y Oficinas de Carreras, Telégrafos, T. telefónicas, etc. preferido por las personas y familias de honor.

El Hotel "El Comedor" ha habido ya al servicio, en la carrera de Guayaquil UNA GRAN SUCREAL, con un espléndido baño de agua tibia, con ocho hermosos baños de duchas y con cinco de aguas termales.

"El Comedor" Carrera de Venezuela N° 64, Teléfono, N° 270; Apartado, N° 243.

Secursal y Baños, Carrera de Guayaquil, N° 79; Teléfono N° 140; Apartado, N° 140.

El Proprietario es Valentina Canales.

## Memorandum

Mes de Julio tiene 31 días, 5 de fiesta y 26 de trabajo.

### FASES DE LA LUNA

Cuarto menguante... 5  
Luna nueva... 13  
Cuarto creciente... 20  
Luna llena... 27

Calendario: Mañana 7 Jueves - San José, Fermín y Claudio Obispo.

### SERVICIO DE CORREOS

Del Sur - Llegan, martes, a las 9 a. m. Jueves y Sábados a las 12 m.

Del Sur - Llegan, martes, a las 12 m. y Viernes, a las 1 p. m.

Del Norte - Llegan, Martes y Viernes por la mañana.

Salen: Miércoles y Sábados a las 2 p. m.

Boticas de Turno: La "Nacional" situada en la carrera Bolívar (plaza de San Francisco) y la del "Guayquil" en la carrera Cillie intersección Guayaquil.

Comisario de Turno: Señor Rufino Grajeda Polanco.

Médico de Turno - Dr. Armando Trujillo y Práctico - Sr. Segundo Montero.

Moviento de pasajeros en el "Gran Hotel de Francia".

Sra. Dolores Sturman Lijnstaud y Angela Tamayo; Señores Adolfo Canal, Alberto Sturman, Henry L. Bowler, Carlos N. Ramírez, Gerardo Serrano, John Blach y James Cati.

SEMPRE LA VERDAD.

El mundo es un teatro, y en él se actúa siempre. El teatro y el mundo son una sola cosa. El mundo es un teatro, y en él se actúa siempre. El teatro y el mundo son una sola cosa. El mundo es un teatro, y en él se actúa siempre. El teatro y el mundo son una sola cosa.

### PREPARACION DE WAMPOLLE

El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretendía ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza se ha dado a conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuestos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una combinación perfecta y sana para la alimentación y los fines medicinales. Ninguna enfermedad ha tenido tal éxito en los casos de Pulmonía, Pérdida de Carnes, Tisis, Mal Estado de los Nervios, así como todas las afecciones que proceden de Sangre Impura. El Sr. Dr. J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: Ha usado la Preparación de Wampolle, y grandemente satisfecho de sus resultados reafirma la idea de la administración. A mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones. El desmayo es imposible. En todas las Boticas.

## Almirante Makaroff

JEFES DE LA ESCUADRA RUSA DE PORT ARTHUR



## Gutenberg

JUAN P. HANS GUTENBERG. llamado por el nombre de su madre, Elise Gutenberg, inventor de la imprenta, nacido en Maguncia, de una familia noble, hacia 1400, murió el 14 de febrero de 1468, a una edad de 68 años. Su vida fue una vida de luchas y de tristezas. En su infancia, su familia abandonó su patria en 1430 y se refugió en Estrasburgo. Una vez publicado el libro "De la imprenta", acreditado que entonces se hallaba en esta ciudad; en 1457, una señorita noble Ana de la Puerta de Hierro, le reclamó la realización de una promesa de casamiento y, según parece consiguió su objeto. Ocupábase entonces en los ensayos secretos que le había inventado para imprimir; taro varios socios, Andrés Ditzinger, sobre todo, muerto en 1438. Es probable que Gutenberg en aquella época había ya encontrado los diferentes procedimientos que de la xilografía han conducido a la imprenta y especialmente a la prensa. Después de 1444, regresó a Maguncia donde un acto onígnico su presencia allí en 1448. Dos años después se asoció con Juan Fust, quien le prestó el dinero necesario para ejecutar sus impresiones en la casa llamada zim zungen y más adelante casa de la Imprenta. Después de un proceso que obligó a Gutenberg a ceder a Juan Fust la mayor parte de su imprenta, pasó a establecerse en un local más modesto, asociándose, al mismo tiempo después, con el doctor Humery, Gutenberg, como otros muchos inventores, no sacó gran partido de su invención, y murió pobre, siendo enterrado en el convento de los Franciscanos. Si algún día se han ratificado o no en duda los descubrimientos de Gutenberg, lo más importante es que han sido tan numerosos que se han aclarado las numerosas cuestiones de detalle relacionadas con la imprenta; las testimonios de los sabios más competentes están de acuerdo con la voz pública, que jamás ha cesado de proclamar la gloria de Gutenberg, el Primer de Gutenberg, el Beschermeten, el Langzeiter, el Ha lony, el Pedro Schaeffer, yerno de Fust, pue-

den reivindicar este honor. Entre las obras impresas por Gutenberg se citan: Un pequeño vocabulario llamado Catholicon, tal vez impreso en Estrasburgo; una ó 6 o 7 ediciones de Donato, Bulas de indulgencia, de 1454 a 1455; el Calendario de 1457; el Llamamiento contra los Turcos, 1456, 6 páginas en 4; la Biblia, en 36 tomos, 1455 tomos en folio, 4 y 2 tomos en octavo de la cual no quedan sino 5 ó 6 ejemplares, 1455-1456; El Santo Evangelio, 1457. El año 1460, celebrase en muchas ciudades de Alemania, y especialmente en Estrasburgo, una fiesta conmemorativa dedicada a Gutenberg. Se le ha levantado varios estatutos en Maguncia, en 1897, una de bronce, obra de Ph. Wankelstein, en Estrasburgo, en 1840 obra de David de Gabrieli en París, 1852, una reproducción de la anterior, en el pabellón de honor de la Imprenta nacional.

Luis GARGOTEZ

Los diez mandamientos Del Obrero

- 1º Amar al trabajo como a la virtud eminentemente satisfactoria y más provechosa.
  - 2º No tener el trabajo como un plebeo para explotarlo al próximo.
  - 3º Santificar el taller trabajándolo con las hábiles de la semana.
  - 4º Honrar a Jefe, maestros y demás compañeros, sin hablar mal de ellos.
  - 5º No usar el tiempo en distracciones que no sean de momento de trabajo.
  - 6º Evitar que los diarios los pongan de la pieza del ridículo por obras y conductas.
  - 7º No hurtar las materias ni dejar perdidos que pueden de una obra.
  - 8º No sentir al maestro ni al público, con profanidad, ni a los que no pueden cumplirlos.
  - 9º No jactarse de ser superior a los demás artesanos.
  - 10º No codiciar las ganancias de los demás obreros.
- Estos mandamientos se encierran en diez un ejemplar oficiosamente y por servirá tal como necesitas que se nos envíe.

## LOS PARTIDOS LIBERALES, PROGRESISTAS Y REPUBLICANOS en la laboración orgánica a vapor

## "EL TIEMPO"

QUITO, 6 DE JULIO DE 1904.

## Día político

Ha contestado ya el señor don Lizardo García, a la nota en la que se le remitiera la circular en que se le invitaba a concurrir a la próxima Asamblea liberal. Qué dice por lo pronto aquel caballero? Veamos:

Guayaquil, Julio 7 de 1904.—Señor Donador Don Manuel B. Cueva Quiro.

Señor:

Con su atenta ofeña, fechada el 22 del mes próximo pasado, recibí dos documentos: el uno es copia del texto de la sesión que celebraron en Quito varios ciudadanos el 5 del referido mes; y es al otro una comunicación circular sujeta también por diversos ciudadanos que secundan los propósitos manifestados en la apostolada sesa.

En ambos documentos se me instan que designe delegados para que, unidos a los que designarán los señores Generales Leonidas Plaza G., Eloy Alfaro, Manuel A. Franco y Flavio Alfaro, constituyan una asamblea que tendría por objeto elegir un candidato liberal a la Presidencia de la República.

Por respetable que sea la opinión de las personas que ha meditado el proyecto de que tratan los documentos en referencia, no puedo al cabo contribuir a la formación de una junta en la forma que se me invita, porque oteo que tal junta no tendría un origen legítimo.

Tengo formado mi juicio acerca de la elevada usión de los partidos políticos, y no puedo prescindir de él porque transcurrió mis propias convicciones. Yo considero a estas agrupaciones como cuerpos delirantes, y no como masas sumisas a la voluntad despótica de éste o de aquel de sus individuos que tenga el carácter de jefe o que goce de grande ascendente entre sus correligionarios. El raciocinio contrario llevaría a la supresión de los partidos organizados, según las bases o principios filosóficos que constituyen los credos políticos, para erigir el caudillaje en la única forma de gobierno.

Los jefes de partido no pueden ser, pues, sino simples ejecutores de las resoluciones de su propio partido, expuestas en sus asambleas generales o por medio de las Juntas Directivas que legítimamente los representan. Nada más peligroso que consentir en que éste o aquel individuo usar per facultades que sólo corresponden a la agrupación ó a sus legítimos representantes, porque entonces cualquiera que tuviera bastante audacia se habría arrojado a los desprecios de todo el partido, el que, por la repugnancia de éste sobre, llegaría a la más completa desorganización.

Si yo, un simple miembro del partido liberal, me prestara a efectuar por mí propia cuenta la designación y nominación, usatparia, sin duda alguna, una facultad propia y exclusiva de los legítimos representantes de dicha asociación política.

Consentiendo con los razonamientos que acabo de manifestar, me dirigité a las Juntas Liberales del Pichincha y del Guayas, sometiendo a su deliberación el proyecto consignado en los documentos que Usted se ha servido remitirme, para que, si lo tuvieran a bien, me designaran la facultad de nombrar representantes del Partido Liberal que concurrían a formar la Junta ideada por los autores de aquel proyecto.

La resolución de ambas Juntas, a la que me someteré incondicionalmente, será comunicada a Usted en la debida oportunidad.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, me ascribo, Sr. de Usted atento y S. B.—Lizardo García

Es deplorable que el señor García no haya manifestado su opinión con toda franqueza, respecto a ciertos puntos; y que, en otras, exponga principios que ni pueden aceptarse, ni son verdaderos. Dice, por ejemplo que la formación de una junta—la de la Asamblea, sin duda—en la forma que se le invita, no es aceptable,

porque no tendría un origen legítimo. Si se considera poseedor del secreto para dar origen legítimo a juntas y asambleas, por qué no lo revela? Es verdadera lástima, y merece enojarse como egulmo refinado, es de escatolito a los que cuidamos a san. O el secreto aquel no existe simplemente en contar con el apoyo del Gobierno; cierta razón que puede explicar el origen de ciertas y determinadas juntas?

Un partido político, para que merezca propiamente ser considerado como tal; para que forme una sociedad compacta y organizada; para que tenga disciplina, requisito necesario de su fuerza como en un ejército, necesita indispensablemente de un jefe.

Y si éste no ha de ser un dictador arbitrario y caprichoso, también es cierto que tampoco debe convertirse en algo como se figura de adolecentes, que pueda ser manejado ya en un sentido ya en otro, inconscientemente, sin que de ello se dé cuenta. El jefe de un partido, no es ni lo uno ni lo otro; es jefe; y como tal ha de organizar lo perteneciente, ha de indicar y proponer los medios útiles para que consiga sus fines, en suma, ha de dirigir lo sabia y atinadamente siempre y en toda circunstancia. Qué jefe de partido puede ser aquel que cierra los ojos, cruza los brazos y espera recibir el impulso que le imprima el más humilde de los que militan en sus filas?

Ofese, por último, el señor García semejante incondicionalmente a la resolución de las Juntas liberales del Pichincha y del Guayas. Pero si esa resolución resultare contradictoria, como es las haría para cumplir con ella aquel caballero? He aquí un nuevo conflicto, en el que no desearía ser más velo.

Por lo pronto, bastan estas ligeras observaciones a la nota del señor García. Ya habrá tiempo y oportunidad para estudiarla más detenida y seriamente.

## La diplomacia del General Plaza

VI

Los diplomáticos no se improvisan, ni se encuentran por docenas y al volver de cada equina, los Pitt y los Choiseul, los Cavour y los Metternich; pero, si no sienten pre hay un genio a la mano, los negocios diplomáticos han de convertirse a la sazón y a la cordura, a la seriedad y a la ciencia. Un gobierno que le encargara una misión delicada al primer adicto que se pusiese delante, faltaría, no sólo a sus deberes, sino que traicionaría a su patria, haciendo que la represente un individuo capaz de comprometer los intereses de la nación. Si fuera traidor a la patria, el soberano que le diera el mando en jefe de un ejército en campaña, a un majaznaza cual quiere, sin valor y profano en el arte de la guerra, mayormente lo sería, si acogiera para negociados a un inepto; porque los desastres militares se reparan con posteriores triunfos, pero los de la diplomacia, son casi siempre irreparables. —Y en la elección de los negociadores con el Perú, es en donde se ha esmerado el General Plaza: ahí está la edición oficial de la *Correspondencia Diplomática* de esos negociadores, deponiendo terriblemente contra su competencia. ¡Qué seriedad, qué ciencia, qué habilidad, qué senas y en esos sendos diplomáticos!

Baquezizo limita la posesión ecuatoriana a la desembarcadura del Aguático; y luego se contradice de una manera pueril y ridicula, sin acordarse siquiera de que había vaticinado su disparate, cuando testando afirmativamente a la pregunta, *precisa y clara*, que le dirigió la cancillería de Lima en 20 de Agosto de 1903..... He de agradecer a V. E.—dice el Canciller peruano—se sirva manifestar

me..... El.... El ECUADORNO ATRIBUIA EL AVANCE DE SU AUTORIDAD, NI PRETENDE POSICIÓN ALGUNA MÁS ABAJO DE LA DISEMBARCADURA DEL AGUÁTICO."

—La pregunta—preñadísima, en verdad, no podía formarse con mayor claridad y precisión; y a ella contestó el Ministro ecuatoriano en estos términos:—EL ECUADORNO PRETENDE AVANCES E INNOVACIONES QUE PUEDERAN TRAER COMO CONSECUENCIA, LA REALIZACIÓN DEL LEVANTAMIENTO POR EL EJE, señor Ministro de B. R. E. E. del Perú..... —Hay contestación más clara y terminante!

Qué otra infamia se habla pues estipulado en el Acuerdo Baquerizo-Porras, hasta hoy secreto y misterioso, que la rectificación había en dislate tan colosal! —Pues bien; otro Ministro, el doctor Julián Arias, sacó la cara por su colega, como que dice: *yo la defendo!* Pero, la defensa aulló por que la pluma Baquerizo, porque en el oficio 20 de Noviembre de 1902, da el buen se'ñor esta atrozísima disculpa: "de los errores del Canciller: "Cuando se manifestó que el Ecuador no pretendía avances e innovaciones..... ERA COMPLETAMENTE DESCONOCIDO POR LA CANCILLERÍA (ecuatoriana) EL TEXTO DE LA NOTA DEL 20 DE AGOSTO." —"Se ha visto alguna vez insensates más descuidada?" Y cómo contestaron afirmativamente, a una pregunta cuyo texto no conocían. Como de aire que a jugar así, con los más caros intereses de la Patria..... Y toma las cartas otro Ministro, el inimitable Valverde, el diplomático que puede contar con la inmortalidad de Etrazofar, q' puede girar a los cuatro vientos. *Etegi monumentum* Y el nuevo jugador *negó en la obvia* hata nuestra posición en Oriente; y cuando se firmó tendido en el garfido, se disoció con que no había podido ni citar el caserío de Calla poposa, porque, cuando concurred a la Conferencia, no había preparado ninguno los documentos del caso.....

Y luego, después de cien y cien gigantescos dislates, ha terminado por el Protocolo último; es decir, por el reconocimiento del Tratado de 1887, nulo y perjudicial a todas luces.

## Correspondencia de Ibarra

Nuevos escándalos y atropellos hay por estas tierras, señor director y amigo. Sepa usted, en efecto, que los conservadores, apoyados por el gobernador Durán, han vuelto a ocupar como terreno propio el Concejo Municipal. Se recordará que fusaron separados de esa Corporación, por haber rehusado prestar la promesa legal, de acuerdo con las leyes vigentes. Pues bien, viéndose hoy favorecidos con el apoyo de las autoridades, han vuelto a tomar en cargo que no pueden desmentar las oportunidades y legitimas. Están por de Consejo los mismos señores. Víctor Gómez Jurado, Elias Bacas, Fernando Burbano, Nicolás Tobar y Manuel María Albuja, conservadores afezrados, garcistas ciegos y apañados por tanto; y quienes, como se sabe, fueron enjuiciados ya por el gobernador Ariasistal.

El digno Secretario del Municipio, don Rinaldo Arévalo, al ver las intrigas e infamias cometidas, ha presentado una enérgica y alta denuncia. Entre otras cosas, dice: "La mayor deshonra que puede acarrear a un hombre sobre sí, es la que proviene de falta de carácter: servir de instrumento para infamias, es triste cosa". En medio de esta situación, como el declarado garicismo del gobernador, que se puede esperar en las elecciones próximas? Abuso y atropellos nada más. Con todo, los señores garcistas tendrán que habérselas por

aquí con gente de pelo en pecho, y fuerza a dejar constancia de que no todo sirven por ciegos instrumentos de aspiraciones nada patrióticas al putas.

Seguiré comunicándole lo que ha ya en el sucesivo de más interesante en este mismo asunto.—Corresponsal.

## Calumnias?

Fue de todos conocido el consejo que dió el señor doctor Aparicio Ortega al general Pazo, de que asediara a fusillamientos para contener la revolución que discurría ya, como resultado de la consecuencia de las manifestaciones del pueblo de Guayaquil contra cierta ordenanza municipal. Pues bien, a pretexto de haber manifestado en este diario la gloria que le correspondía al autor de tal consejo, ha publicado una carta dirigida al director del Ortega que se edita en la escuela de Arte y Oficios, en la que asegura que la candidatura del señor García es esencialmente popular; avisa que un amigo le ha dado un soneto para que lo publicara en "El Catehu"; con calumnias contra un enemigo del redactor de esa publicación; afirma que lo que desea es verlo al general Plaza lejos de la Patria, infeliz, hermosto, coasa desde el estudio y a la observación; y por último, después de encomiar al Hércules Ecuatoriano—no al menas hécules de don José Miguel Recalde—pide que El Tiempo le implore por don por haber registrado en sus columnas algo tarde el consabido consejo.

Vamos, pues, por partes. Es esencialmente popular la candidatura García? Si la palabra popular se ha de tomar en el sentido de que el apoyo al Gobierno, nada hay que observar acerca de esto. Y puesto que el señor doctor Ortega, comandante en servicio activo, lo afirma, bien sabido se lo tiene sin duda. Lo del soneto para El Catehu a nadie le importa. Cuanto más probará que se puede calumniar también en renglones cortos. Eso de querer verlo al general Plaza lejos de la patria, infeliz, hermosto, consagrado al estudio, si tiene sus *hemolos*. Por ventura, no está ahora limpio, no se consagra al estudio de los diversos e importantes asuntos de gobierno el señor Presidente Pazo, si él no hay, al desordenado, ha faltado al señor doctor Ortega a la consecuencia de amigo, y al respecto debido al superior. Por lo que tanto al perdón que exige le pida El Tiempo, eso no lo hace este diario. Lo meterá papel sellado, según amana el señor doctor Ortega? Es buena hora. Pero también hay que tener en cuenta que a quién *mete* arbitrariamente papel sellado, se le sacan..... costas, daños, perjuicios y más infamias que saben los señores abogados.

Por otra parte, qué calumnia hay en consignar, como dato de crónica, el llamado ya por voley y sabido en Quito y en ochenta leguas a la redonda? Ahí sus pregunta para concluir: quién es ese malvado se'ñor agitadillo, militar que ha ganado sus grados en el campo de Mercurio, y actual profesor de un colegio? Por mucho que haecemo, no damos con quién sea la persona pintada tan negramente por el doctor Ortega.

Además..... Pero este artículo está en riesgo de convertirse en kilómetro.

Abur, pues.

## El retrato de Pio X

El artista francés M. Gabriel Ferrier, que está haciendo actualmente el retrato de Pio X, no es el único que haya ido a Roma con esa intención. Desde su exaltación al pontificado de nuerenas eflicaciones. Un verdadero ejército de pintores, propietarios de pinceles y palcos, proliferó la ciudad santa al día siguiente de la elección del cardinal Sarro, y dió el asalto al Vaticano. Pero sus esfuerzos fueron vanos. La consigna que habían recibido al respecto los artistas de Pio X era inequívocamente:

Esta consigna la ha levantado, al fin, el mismo papa, en favor de M.

Gabriel Ferrier. En el curso de una audiencia acordada a M. de Navone, que en atención de M. Nizard, de acordar las funciones de un grupo de negocios francos cerca de la Santa Sede, Pio X expresó el deseo de conocer al autor del admirable cuadro que, con el epíteto de "Dolor" representa a María liberada sobre el Cristo muerto, sujeta que sonosa, y que lo ha tan convenientemente, por una simple reproducción en fotografía. Este cuadro es el que ha valido a M. Gabriel Ferrier, junto con un retrato muy animado del general André, la medalla de honor en el último salón parisiense.

M. de Navone, aprovechando la ocasión que se le ofrecía para conseguir en favor de un artista francés el privilegio negado hasta entonces, convenció al santo padre de que el mejor medio de que pudiera conocer a M. Gabriel Ferrier y apreciar plenamente su talento de pintor, era encargarse de la ejecución del mismo.

M. Gabriel Ferrier recibió en la Bretaña, donde estaba terminando el retrato del sordo de Biot, cuatro líneas de M. de Navone, en las que se le daba la gran noticia. Preparó se seguida sus maletas, y el 3 de noviembre último llegó a Roma. Pero no se entró en el Vaticano como en un molino. Sólo al cabo de tres semanas de expecte se le hizo saber, que el Papa le concedía una *audienz* al día siguiente, a las ocho de la mañana.

"El comandante Pucioelli,—suavata el papa,—me condujo a una salita, es la que a las tres perfectas, y me invitó a instalar allí el caballete a preparar la paleta. Era apenas el local donde los discípulos de Rafael preparaban los colores cuando el maestro trabajaba en la decoración del Vaticano. Eso de encontrarme en el taller de Rafael, y para pintar con el Papa por modelo, no dejó de causarme cierta emoción.

Comenzaba ya a sentirme incómodo, cuando un séquito de cardenales me envió un saludo. Si no me acordara alinear alrededor de él, a lo largo de las paredes. De pronto, las albardas golpearon el piso y se abrió una puerta que dejó ver una sala suntuosa adornada por ellos; los cardenales cayeron de rodillas, y del fondo de la sala misteriosa, surgió lentamente el Papa, rodeado de sus Ministros. La recordación toda mi vida. Inmediatamente sentí un débil calor que me hizo estrechar de pies a cabeza.

Pero había que poner manos a la obra. El Papa se había sentado a cierta distancia de mí tela, sobre un asiento cualquiera, que se había preparado para esta *audienz*. Pudió me lo conocier, como se extrañara el rostro pontificio, pero no me dio el arte bizantino, y rogó al Santo Padre que lo ocupase. Comencé entonces el bosquejo.

La Abmonia de Pio X es de una tristezita infinita. En ningún momento la he visto iluminada por una sonrisa. Pero su mirada es inmensamente bondadosa, de una bondad que penetra a que y lo atrae. Apenas había bosquejado unos rasgos, cuando monsr Merré del Vni entró para advertir al Papa que ya habían transcurrido los tres cuartos de hora de exposición. La primera sesión había terminado. El Santo Padre que había notado mi emoción, se aproximó a la tela. La miró. Yo me sentía verdaderamente avergonzado de mi debilidad.

Care signor profesor, me dijo a mi postura, no me puede dejar trabajar hoy. Volved mañana.

Y volví día siguiente, más sereno, y volví muchas veces más. Me dejé de la sola con el modelo. El Papa conversaba conmigo, de mis hijos, de mi patria. Habíamos a veces en italiano, a veces en veneciano, porque Pio X no entiende el francés. Me confió su designio de reconstituir la mayor parte del tiempo antiguo. Todos los domingos se hace en el Vaticano "el conato llano, con instrumentos especiales, construídos según los viejos modelos. Tuve que salir de Roma antes de haber terminado la obra por completo, llamado a París para arreglar asuntos de familia. Pero volveré dentro de algunas semanas".

El artista agrega, que ha representado.

tado al Papa en vestidura pontifical, de gran solemnidad, con la capa de oro. La tiara que no pudo conseguir...

SERVICIO TELEGRAFICO

TRANSMITO DEL TIEMPO DE GUAYAQUIL

Guayaquil, 5. La edición de hoy trata sobre la fusión del doctor Víctor M. Rueda, ministro del Ecuador en Francia y España.

Consecuencia de haberse fumigado la barba traída por el diluvio vapor y encontrándose completamente mojada, será más que probable que...

Avisos del día

AMISTOSA ADVERTENCIA

El suscrito, por tener que arreglar sus libros y para evitar posteriores reclamaciones, previene a todos los que...

CRONICA

Hoy salieron en los carros de la Compañía de Transportes: R. M. Charles y esposa, Julio C. Ramirez, Elias Yépez, Alejandro Andrade, Jorge Alvarez y Ricardo Aguirre.

Motero en casa aguda. La Junta Abdón Calderón ha dispuesto que la Revista Militar, dirigida por el señor Alejandro Andrade Coelho, se ocupe en el número correspondiente al presente mes...

En cochecitos atreos ha comprado el Municipio de Quito ocho mulas, para atender al mejor servicio del aso de las calles por medio de las asetas.

Ni carros ni corretilas, para recojer las basuras, arrastran por las calles algo apartadas del centro de la ciudad.

El activo señor Comisario Peñaranda no podía disponer al momento, a fin de llenar los vacíos que se notan en ese servicio?

Ayer salió para Guayaquil el presbítero señor don Miguel A. Román, que por algún tiempo ha desempeñado su Potoyaje al cargo de Vicario General.

Va a encargarse de la Dirección del Seminario Conciliar de aquella ciudad.

El Comandante Viel hace las averiguaciones del caso para descubrir

al autor ó autores de un horrendo crimen cometido en una niña, de ocho meses de edad.

La víctima del odioso atentado está en el Hospital; y es probable que muera.

El castor del presente comenzarán los exámenes de los alumnos del Seminario Menor de esta ciudad. Gran noticia!

Por haber varios contreráneos de Abdón Calderón en la Comunidad de Santo Domingo, hay el propósito de comisionarla para que levante un arco triunfal, en el centro de la plaza de la Independencia...

El próximo lunes sale para Guayaquil el señor don César Vinuesa. Su gusto se sabe, ya por asuntos relacionados con la empresa periodística que tiene a su cargo...

No es cierto. Se asegura que varios de los tipos gráficos empleados en la Imprenta Nacional, no concuerdan ayer al trabajo, por cuanto no se les abona el sueldo respectivo.

Para tratar de un asunto de interés general, han sido invitadas por el Gobernador de la provincia varias personas, a una junta que se verificará, en el despacho de aquel empleado, mañana a las dos de la tarde.

Qué cuestión de interés general será aquella? Se tratará de reunir dinero para el ensueño de la ciudad, ó para los festejos del centenario de Calderón.

Hasta mañana, ya estará despejado de la icogestión. He aquí lo que dice Petrógulo.

Triunfó la candidatura Garetia. Ha tomado posesión del cargo de secretario de la oficina de Registro Civil de la parroquia de Chimbalcalle, el señor Alejandro Tallo.

Quiéntenos suores se han mandado a pagar por la conducción de víveres para el Aguarico. Con tal que no naufraguen, por ahí.....

De este sueldo sí que no se podía prescindir. Por pensiones de Montepío Militar, como viuda del capitán Miguel A. González, y por los meses de Setiembre y Diciembre de 1898, se ha mandado a pagar la suma de trece suores ocho centavos a la Sra. Angela Páez.

Ha presentado el señor don Nicolás Rodríguez Arleta, la renuncia del cargo de Secretario de la Biblioteca Nacional. Según se nos dice, le ha sido otorgada ya.

Con fecha 2 de este mes, circuló desde ayer al número tercero de El Caño, publicación del señor doctor comandante don Aparicio Ortega.

No material de lectura? No lo sabemos; pues, por atender a la prueba de la vida, no hemos podido revisar los artículos cauchiferos.

Con todo, se puede especular a qué se reducirán: a encomios, que ni siquiera tienen el mérito de la sinceridad; al presidente García Moreno; y a defensas de la candidatura García. En esto último sí que hay lógica.

Se ha ordenado que la Tenorista de Piobiboa pague el valor íntegro del pasaporte expedido a favor del Sargento Mayor graduado don Timoteo Pasquel, para que marche a la plaza de Ambato, en comisión urgente del servicio.

Para Cayamba, salieron hoy los señores doctor don Carlos Feije Zaldumbide y don Genaro Lafrea.

Ambos caballeros van por ascensos particulares. Los detestamos fe los via je.

En la orden del cuerpo de Policía, léase el siguiente artículo:

Se previene a todos los individuos que hagan el servicio de carreras, tengan especial cuidado de que, cuando un coche esté parado, el cochero que lo conduzca permanezca en el pescante y no fuera de él, para evitar desgracias que suceden con frecuencia.

Pobre Tito Sam. El señor Aquiles Cueva ha dirigido una solicitud al Ministerio de Obras Públicas, contraída a pedir que se dicten medidas energéticas, a fin de impedir que la Compañía del ferrocarril del Sur, ocupe la carretera.

Esto es madrugar. A fin de contribuir por su parte al saneamiento de la ciudad, el señor Luis Felipe Reyes solicita del Ministerio de lo Interior, se le encomiende el trabajo de los fuegos artificiales, para el próximo día de Agosto.

Próximamente saldrá para Cuenca el señor don Alberto Barquas, Secretario del Consejo General de Instrucción Pública. Va a rendir en esa ciudad los grados previos al título de doctor en Jurisprudencia.

Como el señor Teodoro Larrea marcha a sus haciendas por largo tiempo, ha resuelto arrendar su casa y su quinta, teniendo ésta última grandes alfileras, agua propia, pesquera, peces de &.

La persona que este interés puede vérse con él en su propia casa, Carrera Guayaquil N° 166. 1 m.

Hoy, a las siete de la noche, deben reunirse los directores de los diversos periódicos que se publican en Quito, a fin de elegir a la persona que, como representante de la prensa de la Capital, ha de formar parte de la Junta Abdón Calderón.

No principian aún los exámenes de los alumnos del Colegio de los Padres Jesuitas. Se falta, pues, a la verdad, al asegurarse, en uno de los diarios, que los tratan con dureza los tribunales del Instituto Mejía.

Se necesitan para el diario, vendedores activos y honrados. PE-TE BUBONI A.

Ganaron los rusos. En reemplazo de Antonio Salazar, ha sido nombrado consejero de la oficina de Estadística, José S. Guerrero, persona muy conocida, desde que no está por la reunión de la Asamblea liberal ni por otras historias por el mismo estilo.

Mas documentos es el título de una hoja suelta publicada por el señor doctor don Tulmo R. Viteri, con de aclaraciones de los señores Ricardo Franco, Lopez Saá y Alejandro Calderón, para rectificar un hecho enteramente accidental, afirmado por el señor general don Francisco Hipólito Moneayo, en el artículo que dio a conocer en la Revista Militar.

¿Cuánto es ese hecho? Que fue bajado el señor doctor Viteri del Pandptico al cuartel de Caballería, como preso político, no a las siete sino a las diez de la noche; y que estuvo con grillos, no algunas horas, sino algunos días.

El Director de Estudios de la provincia, se ha excusado de concurrir a los exámenes de los alumnos de la Escuela Municipal Sucre; por tener que presidir los de las escuelas fiscales.

Merece al entusiasmo de don Guillermo Durán, coronel — como quien

nada dice—, de las milicias de Pingajé, se ha organizado en ese lugar un Club electoral.

Si aun los militares quisieran trabajar por el señor García, qué no harán por ese candidato los activos?

El Presidente de la Junta Abdón Calderón, ha pedido al Municipio que designe a uno de sus vocales para que lo represente en aquella Junta, encargada de los festejos con motivo del centenario de aquel Capitán.

Calderonismo puro. Los cuerpos que hacen la guaración en esta plaza, están mandando a trabajar los fuegos pirotécnicos para las noches del treinta y treinta y una del presente, en que se celebrará el centenario del Capitán Calderón.

El domingo próximo terminarán los exámenes en la escuela Municipal Sucre. Ese día, por la tarde, antes de la distribución de premios, se presentará una comedia y una pantomima, preparadas para el caso y de mucho mérito digno.

Los señores Vidal Ortíz, Ignacio Vaca y Modesto Sánchez Carbo han sido designados para entenderse en el arreglo del arco triunfal, del comercio, para las fiestas de Abdón Calderón.

Portoviejo, Diciembre 28 de 1892. Sres. Scott y Bowne, Nueva York. Muy señores míos: Tengo el placer de agradecerles que en varios años que vengo usando la Emulsión de Scott en mi clínica, he encontrado en este compuesto poderosísimo reconstituyente superior a todo el aceite de bacalao puro, ya por su mejor tolerancia para los estómagos delicados como también por ser un preparado cod hipofosfato que dan un poder en alto grado superior al aceite solo.

La legítima Emulsión de Scott produce fuerzas y crea carne. Tomen nota los raquíticos y débiles.

Se necesitan para el diario, vendedores activos y honrados. PE-TE BUBONI A.

SE ARRIBA EN un departamento muy cómodo. La persona que tiene interés, puede hablar con el Sr. Eufemia Chiriboga en su buzo — Carrera Venuesca, cuadro N° 5, casa N° 32.

PRIMER PREGON. Se los necesita en el 'Café Central' a los Sres. Elias Mera, José Manuel Vela, de Guaraná, Alejandro Lalama Pachano, Doctor César Castro y a todos los señores, morosa cuyos nombres se publicará en los billetes por no pagar sus cuentas de comida, bebida & c.

AL RECREO OLIMPO. Desde el Domingo 24 del presente quedó al servicio del público los nuevos departamentos con que he enanchado mi establecimiento de la Carrera de Ambar 'EL RECREO OLIMPO'.

Cuentan los señores para no molestia de los concurrentes, con hermosas galerías, miradores de exhibición, perspectiva, un sillón pino para salas de los aficionados a la música, y en general con un servicio lujoso que nada dejará que desear a las personas de buen gusto.

Me es grato invitar al público a un buen uso de esta cultura capital, que viene mi establecimiento en la confianza de ver satisfecho el gusto más exigente desde que las reformas que he efectuado hacen del RECREO OLIMPO el mejor centro de su clase.

Merece al entusiasmo de don Guillermo Durán, coronel — como quien

Depósito de rinas legítimas de Chile Perú y España, tolos de la mayor calidad. Además poseo vino de champagne no dovarias marcas, inclusive la insuperable de la V. Cienet Posarid.

'LA PARRA' Carrera de Venuesca; bajos de la casa Aral. Depósito de rinas legítimas de Chile Perú y España, tolos de la mayor calidad. Además poseo vino de champagne no dovarias marcas, inclusive la insuperable de la V. Cienet Posarid.

ZAPATERIA La Juventud de Quito. En este acreditado establecimiento situado en la Carrera Venuesca, casa del Sr. Balasario Peña, encontrará usted el más completo el público un elegante surtido de zapatos para hombres y niños, trabajado con suma esmero y escogido material.

AVISO IMPORTANTE. El que suscribe se permite poner en conocimiento del público en general que desde el 11 del presente ha tomado sus propias direcciones, su casa o morada que antes giraba en sociedad, según circular, con tal objeto espera estar debidamente a su numerosa clientela i correo-postales, con la misma honradez como siempre ha acostumbrado en todas sus obligaciones comerciales.

Eureka. Es indisputable y no cabe duda: la Emulsión de Scott no tiene rival en el mundo terapéutico. La mejor prueba es su gran fama universal y el uso tan popular que de ella se hace.

Las propiedades fisiológicas de la Emulsión de Scott. Sus propiedades medicinales son irrefutables en la curación de las enfermedades pectorales, pulmonares é intestinales; en la Anemia, la Clorosis, la Dispepsia, el Reumatismo y en todas las enfermedades que debilitan el sistema nervioso. No hay mejor tónico y reconstituyente, ni digestivo mejor asimilable que la Emulsión de Scott.

Hipofosfitos de Cal y de Sosa. son bien y generalmente conocidas. Scott & Bowne, Quito, New York.

Scott & Bowne, Quito, New York. De venta en las Farmacias y Droguerías. Desde el Domingo 24 del presente quedó al servicio del público los nuevos departamentos con que he enanchado mi establecimiento de la Carrera de Ambar 'EL RECREO OLIMPO'.

**MALAS DIGESTIONES, ACEDIAS, VÓMITOS, DILATACIÓN DEL ESTÓMAGO, DIARREAS en los NIÑOS, ESTREÑIMIENTO, DISPESIA, GASTRALGIA, DISENTERIA.**

El único remedio y medicamento con el mundo  
**ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ de CARLOS**  
Marca **STOMALIX.**  
Se vende en Farmacias y Droguerías.  
**MADRID - ESPAÑA.**

En todas las Farmacias y Droguerías se encuentra a RECONSTITUYENTE ENERGICO

**OVO LECITHINE BILLON**

Medicamento Billon que ha dado los mejores resultados en todos los casos de debilidad en los hospitales de París y por las más importantes clínicas francesas.

V. BILLON, F. G. Via Paris-Orleans, París  
Exportador de Francia y distribución en todos los países.  
Se vende en Farmacias y Droguerías.  
En Quito: **Baños - JARDIN de MARLINO G. RAMÍREZ.**

# EL TIEMPO



## EDICION de QUITO

Diario de la tarde política, literario y noticioso.  
SE publica todos los días del año, excepto los feriados.  
TIENE agencias en todas las ciudades y en casi todos los pueblos de la República en algunas ciudades del extranjero.

### SUSCRIPCIONES.

En Quito no tiene suscriptores y en provincias y en el exterior según la siguiente

#### TARIFA

PROVINCIAS	EXTERIOR
Edición de la tarde \$ 1	Edición de la tarde \$ 1,50 mensual

### PUBLICACIONES

En la sección INTERESES GENERALES, la columna..... \$ 50,00  
En la sección COMUNICADOS, cuando se publique la firma de responsabilidad, la columna..... 20,00  
Y cuando se publique sólo con pseudónimos..... 25,00

### RECLAMOS

Por cada palabra..... 0,20  
Hasta quince veces, quince centavos el centímetro lineal a una columna. Hasta 30 veces, diez centavos.  
En la 2ª página, los precios son dobles.

### OFICINAS Y TALLERES

Carrera de Venezuela, bajo del Club Ecuador  
Teléfono No 267.—Casilla de correos N° 272.

## SIN TEMOR A COMPETENCIA



## SUCURSAL LA ITALIA

Acaba de recibir sesenta quintales de Velas marca La Virgen expresamente de Europa, paquetes de 2, 3, 4, 5, y 6 en libra Ven demos a cinco reales la libra.

## GRAN NOVEDAD EN QUITO CIGARRILLOS LA ITALIA

La mejor colección: Cada cajetilla contiene de estampillas con su respectiva bandera de todas las naciones reconocidas en el mundo. Además, tenemos, como siempre, una ininidad de conservas alimenticias, de las mejores marcas.

Vino San Rafael.—Vinos italianos, franceses, españoles y de Grecia. Frutas en jugo y secas y una ininidad de artículos de abarrotes.

### Licores de toda clase

Ojón, Anís del León, legítimos de España, Champagne varias marcas escogidas.  
Vino del doctor Castillo  
Cerveza Chimborazo y Durtesian.  
Te Hornimán el Pavo Real, Anilina por mayor y menor.  
Cigarras y cigarrillos de todas las marcas de Guayaquil inclusive la Esmeraldina.  
Depósito de galletas, fiados, confites, caramelos, bombones, y todo el producto de nuestra Fábrica de "LA ITALIA"

## SASTRERIA NACIONAL DE BENJAMIN N. PAZMINO

Establecimiento premiado con la sobresaliente MEDALLA de ORO en la Exposición de Quito

Tiene a la venta excelente ropa fina de duelo y de toda clase.  
Posee un magnífico surtido de casimires, y se trabaja con materiales finos, con prontitud y esmero, a gusto del cliente.  
El Establecimiento se halla situado en la Carrera de Guayaquil, casa N.º 10 letras A. B.

Quito, 22 de Diciembre de 1903.—3 m.

## Cigarrillos PROGRESO

### PREVENCIÓN A LOS CLIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA

Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones en los días de su latencia sobre las siguientes especialidades de esta marca.  
La forma exigida del cigarrillo que le da la elaboración a una quina, muy distinta del que se hace a mano, que es redondo,  
La manera como están terminados sus extremos; y  
La calidad superior y especial del papel y de la picadura que emplea.

Quito, Abril 1.º de 1903.—N.º 87.

## LOS NERVIOS.

En todas las enfermedades del sistema nervioso, desde la simple neuralgia y dolor de cabeza nervioso hasta la terrible parálisis y ataxia locomotriz, lo necesario es nutrir los nervios. El dolor neurálgico es simplemente una indicación de que los nervios tienen hambre. La parálisis se la llamada la muerte de los nervios, pero en la mayoría de los casos no están los nervios muertos sino enfermos, débiles, alargados. Lo que se necesita en todos estos casos es un buen alimento nervino que estimule y fortifique los nervios. El mejor alimento nervino se llama **Píldoras Rosadas del Dr. Williams.**



Su eficacia en los casos de nerviosidad puede apreciarse por la siguiente relación del señor Pablo G. Navarro, residente de Alquízar, Provincia de la Habana, Isla de Cuba:

"Desde que yo tenía la edad de diez y siete años empecé a padecer de los nervios. Cada día que pasaba, esta enfermedad se vestía un carácter más agudo. Por último me puse tan grave que marché a la Habana, con el objeto de consultar algunos médicos de esta ciudad, pero en vano, como en efecto lo hice. Tomé con asiduidad y según se me ordenó los remedios recetados por los médicos. Del propio modo llevé, por indicación de los mismos médicos, una vida muy tranquila. A pesar de los generosos esfuerzos de aquellos facultativos, todo lo que logré fue calmarme un poco. Este alivio, sin embargo, fué transitorio, pues algún tiempo después empecé a sufrir como anteriormente. Por las noches, principalmente, sentía fuertes palpitaciones en el corazón, mucha inquietud y cansancio. Esos padecimientos me tenían muy impacientes y realmente parecía que ya la vida se me iba consumiendo rápidamente.

A la sazón y como bendición de la Providencia, llegó a mis manos un folleto publicado por la Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., Estados Unidos. En dicho folleto leí los testimonios de las grandes curaciones efectuadas con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las que determiné tomar como último recurso. A los pocos días de tomarlas, noté un poco de alivio y al finalizar el sexto fraquito de las referidas píldoras, logré curarme radicalmente de esa terrible enfermedad que tan disgustado me tenía. Hoy día tengo magnífico apetito, estoy fuerte y hábil para trabajar y gozo de completa salud. En resumen, nunca creí recobrar lo que había perdido, pero gracias a las Píldoras Rosadas del Dr. Williams estoy disfrutando de la mejor salud. Por lo mismo que estas píldoras han salvado la vida a muchas personas y a mí, las recomiendo altamente."

(Firmado) PABLO G. NAVARRO.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams para Personas Fálidas son un específico inimitable para la ataxia locomotriz, baile de San Vito, cláusia, neuralgia, reumatismo, dolor de cabeza nervioso, trastorno de la gripe, palpitación del corazón, palidez y frías del semblante y toda clase de debilidad, tanto en los hombres como en las mujeres.



Cualquier persona que tenga dificultad en adquirirlas debe dirigirse a la casa Dr. Williams Medicine Co., de Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y será atendido donde comprarlas. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender gratuitamente a las consultas de los pacientes donde quiera que se encuentren.

Argentino, Num. 8